



## РУССКИЙ

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПРИБОР БЫТОВОГО НАЗНАЧЕНИЯ  
ДЛЯ НАГРЕВАНИЯ ЖИДКОСТИ (ЧАЙНИК) MW-1074 ST**  
Устройство предназначено для кипячения воды.

### ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Крышка
3. Клавиша открытия крышки
4. Клавиша включения/выключения (I/O)
5. Ручка
6. Шкала уровня воды
7. Индикатор работы
8. Подставка
9. Место намотки сетевого шнура

### Внимание!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочтите настоящое руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению электросети.
- Сетевой шнур снабжен «евророзеткой»; включайте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической розетке.
- Не используйте чайник в металлических комнатах. Не пользуйтесь им вблизи бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Не используйте чайник в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать чайник в ванне помещений.
- Не оставляйте включённый чайник без присмотра.
- Используйте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на край стола.
- Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке без перекосов.
- Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы шнур не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели. Длину сетевого шнура можно регулировать, закрепив его в месте намотки шнура.
- Не прикасайтесь к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Не включайте чайник без воды.
- Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.
- Перед тем, как открыть крышку, снимите чайник с подставки.
- Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать чайник и кипятить любые другие жидкости.
- Не помешайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

**Внимание! Чтобы избежать ожога горячим паром, не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.**

**Чистка и уход**  
• Перед чисткой отключите устройство от сети, слейте воду и дайте чайнику остыть.

- Протрите чайник сухим чистящим средством, не используйте металлические щётки и абразивные моющие средства.
- Если вы случайно включили чайник с недостаточным количеством воды, сработает автоматический термопредохранитель, чайник отключится. В этом случае снимите чайник с подставки (8) и дайте ему остыть течение 5-10 минут, затем наполните чайник водой и включите, устройство будет работать в нормальном режиме.

**Удаление накипи**  
• Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом.

- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня воды с разведённым в ней столовым уксусом в пропорции 2:1. Доведите жидкость до кипения и оставьте её в чайнике на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.
- Регулярно очищайте чайник от накипи.

**ХРАНЕНИЕ**  
• Отключите устройство от электрической сети перед чисткой или в случае, если вы чайник не пользуетесь.

- Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство и подставку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу устройства и к сетевому шнуру во время работы.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет.

• Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей старше 8 лет) с физическими, нервными, психическими нарушениями или без достаточного опыта и знаний. Использование устройства такими лицами допускается лишь в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании.

- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полистиреновые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

**Внимание! Не разрешайте детям играть с полистиреновыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!**

- Отключая устройство от электросети, никогда не дергайте за сетевой шнур, возьмитесь за сетевую вилку и аккуратно извлеките её из электрической розетки.
- Не используйте устройство, если имеются повреждения сетевого шнура или вилки сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения чайника.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантинном талоне и на сайте [www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru).
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

**УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.**

### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

**После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 3 часов.**

- Извлеките чайник из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства. Убедитесь в том, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электросети.
- Вставьте вилку сетевого шнура подставки чайника (8) в электрическую розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (8), откроите крышку чайника (2), потянув клавишу открытия крышки (3) по направлению к ручке (5).

**Срок службы устройства – 3 года**

**EEC** Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:** СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД, ГОНКОНГ  
**АДРЕС:** ОФ. БИ ЭНД СИ, 15-Й ЭТАЖ, 38 ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ

**ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИМПОРТЕРЕ УКАЗАНА НА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ УПАКОВКЕ. ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРИЗОВАННЫХ (УПОЛНОМОЧЕННЫХ) СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРАХ УКАЗАНА В ГАРАНТИЙНОМ ТАЛОНЕ И НА САЙТЕ [www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru)**

**ЕДИНАЯ СПРАВОЧНАЯ СЛУЖБА: +7 (495) 921-01-70**

**СДЕЛАНО В КНР**

## ENGLISH

**ELECTRIC APPLIANCE FOR HEATING LIQUIDS (KETTLE) MW-1074 ST**  
The unit is intended for water boiling.

### DESCRIPTION

1. Body
2. Lid
3. Lid opening button
4. ON/OFF button (I/O)
5. Handle
6. Water level scale
7. Operation indicator
8. Base
9. Cord storage

### Primerchaniya:

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

При использовании чайника убедитесь в том, что крышка (2) плотно закрыта, а клавиша «I/O» (4) не блокируется посторонними предметами, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.

#### -

Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен, то есть клавиша «I/O» (4) находится в положении «0».

#### -

